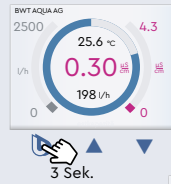


# Kurzanleitung

## BWT MINISTIL Anschlusskopf iD

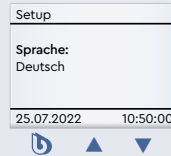
### Inbetriebnahme Anschlusskopf iD

1. Drücken und halten Sie die -Taste um das Menü zu öffnen.
2. Drücken Sie die ▼-Taste um das Setup zu öffnen.
3. Sie können nun die einzelnen Einstellungen mit den ▲- und ▼-Tasten vornehmen und diese mit bestätigen.



|                      |          |
|----------------------|----------|
| Menü:                |          |
| Setup                |          |
| Datenlogger          |          |
| Werkseinstellungen   |          |
| Reset/Patronentausch |          |
| WLAN/File Manager    |          |
| 25.07.2022           | 10:50:00 |

1. Für das Verändern von Werten, nutzen Sie die ▼-Taste.
2. Um den Wert der nächsten Spalte zu verändern, klicken Sie die ▲-Taste
3. Wenn Sie den veränderten Wert bestätigen möchten, nutzen Sie .



### Individualisierung des Display

1. Sie können Ihre Anzeige jederzeit Ihren Anforderungen entsprechend anpassen. Die zuletzt gewählte Anzeige wird gespeichert.
2. Mit den ▲- und ▼-Tasten wechseln Sie je nach Wunsch die Anzeige.



**Sie benötigen Hilfe?** Montag bis Freitag, 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr  
☎ +41 61 755 86 00

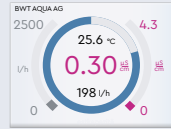
Oder nutzen Sie das Kontaktformular unter [bwt.com](https://www.bwt.com)

# Quick User Guide

## BWT MINISTIL tête de contrôle iD

### Mise en service tête de contrôle iD

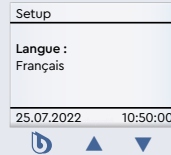
1. Appuyez sur le **B**-bouton et maintenez-le enfoncé pour ouvrir le menu.
2. Appuyez sur le **▼**-bouton pour ouvrir la configuration
3. Vous pouvez maintenant procéder aux différents réglages à l'aide des **▲**- et **▼**-touches et les confirmer en cliquant sur **B**.



|                            |
|----------------------------|
| Menu:                      |
| Installer                  |
| Enregistrer de données     |
| Paramètres par défaut      |
| Réinitialiser la cartouche |
| WLAN/File Manager          |
| 25.07.2022 10:50:00        |

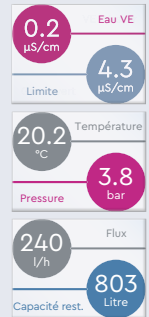


1. Pour modifier les valeurs, utilisez le **▼**-bouton.
2. Pour modifier la valeur de la colonne suivante, cliquez sur le **▲**-bouton.
3. Si vous souhaitez confirmer la valeur modifiée, utilisez **B**.



### Personnalisation de l'écran

1. Vous pouvez à tout moment adapter votre annonce à vos besoins. Le dernier affichage sélectionné est enregistré.
2. Utilisez les **▲**- et **▼**-boutons pour changer d'affichage selon vos préférences.








**Vous avez besoin d'aide ?** Lundi – Vendredi 07:30 – 17:00  
☎ +41 61 755 86 00

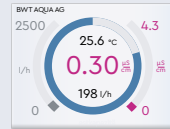
Ou utilisez le formulaire de contact sur notre page d'accueil [bwt.com](http://bwt.com)

## Quick Guide

### BWT MINISTIL Connection head iD




#### Commissioning Connection head iD

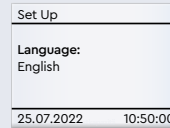
1. Press and hold the -key to open the menu.
2. Press the -key to open the setup.
3. You can now make the individual settings with the - and -keys and confirm them with .





| Menu:               |          |
|---------------------|----------|
| Set Up              |          |
| Data logger         |          |
| default settings    |          |
| Reset/New cartridge |          |
| WLAN/File Manager   |          |
| 25.07.2022          | 10:50:00 |

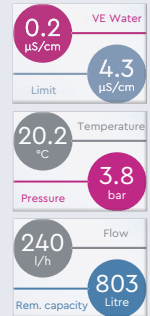
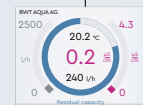


1. To change the values, use the -key.
2. To change the value of the next column, click the -key
3. If you want to confirm the changed value, use .



#### Customization of the display

1. You can adjust your display to your requirements at any time. The last selected display is saved.
2. Use the - und -keys to change the display as desired.



**Do you need help?**

Monday to Friday, 7.30 till 17.00

+41 61 755 86 00

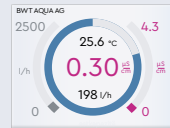
Or use the contact form on our homepage [bwt.com](https://www.bwt.com)

## Quick User Guide

### BWT MINISTIL Testa di connessione iD

#### Messa in funzione Testa di connessione iD

1. Tenere premuto il -pulsante per aprire il menu.
2. Premere il pulsante per aprire l'impostazione.
3. Ora è possibile effettuare le singole impostazioni con i tasti e e confermarle con .



| Menü:                |          |
|----------------------|----------|
| Setup                |          |
| Datenlogger          |          |
| Werkseinstellungen   |          |
| Reset/Patronentausch |          |
| WLAN/File Manager    |          |
| 25.07.2022           | 10:50:00 |



1. Per modificare i valori, utilizzare il tasto .
2. Per modificare il valore della colonna successiva, fare clic sul pulsante .
3. Se si desidera confermare il valore modificato, utilizzare .

| Setup      |          |
|------------|----------|
| Sprache:   | Deutsch  |
| 25.07.2022 | 10:50:00 |



#### Individualizzazione del display

1. È possibile adattare il display alle proprie esigenze in qualsiasi momento. L'ultima visualizzazione selezionata viene salvata.
2. Utilizzare i tasti e per modificare la visualizzazione desiderata.



|           |               |
|-----------|---------------|
| 0.2 µS/cm | VE Wasser     |
| 4.3 µS/cm | Grenzwert     |
| 20.2 °C   | Temperatur    |
| 3.8 bar   | Druck         |
| 240 l/h   | Durchfluss    |
| 803 Liter | Restkapazität |

**Hai bisogno di aiuto?** Da lunedì a venerdì, dalle 7.30 alle 17.00

+41 61 755 86 00

Oppure utilizzate il modulo di contatto sulla [bwt.com](https://www.bwt.com)